菲律濱商報
CHINESE COMMERCIAL NEWS
于以同傳媒有限公司出版
Pubilished every morning by
YUYITUNG COMMUNICATIONS, INC.
創社社長：于以同烈士
社長兼總編輯：于慶文
營業部：227 Dasmariñas St., Binondo, Manila
電　話：79606382 · 82411756
傳　真：82411588
電郵地址：siongpo@gmail.com
電子網頁：www.shangbao.com.ph
iOS 客戶端下載
Android 客戶端下載

八月銀行信貸與貨幣供應增長雙雙回升

本報訊：菲律賓中央銀行（BSP）周四報告稱，8月份銀行信貸和流動性增長均有所回升。

央行初步數據顯示，普通銀行和商業銀行的未償貸款總額增長了11%，較7月份的10.4%有所改善。

與此同時，經濟中的貨幣流通量增長了11.2%，達到20.7萬億元，高於前一個月的10.3%增幅。

面向居民的未償貸款增長了11.3%，高於6月份的10.8%。

特別是商業活動貸款增長了10.6%，增長領域涵蓋房地產；電力、燃氣、蒸汽和空調供應；批發零售及機動車與摩托車維修；金融與保險活動；制造業；信息與通信；以及運輸與倉儲業。

與此同時，消費貸款增速從17.1%放緩至16.2%，原因在於「信用卡和汽車貸款的擴張速度放緩」。

央行表示：「央行密切監測銀行信貸情況，因為它是貨幣政策傳導的關鍵渠道。」

央行補充道：「展望未來，央行將繼續確保銀行信貸狀況與其維護物價穩定及金融穩定的職責保持一致。」在流動性方面，國內信貸增速從7月份的11.2%升至12.8%。

其中，針對私營部門的信貸增速從12.1%升至12.6%，而針對國家政府的淨信貸增速則達到16.6%，顯著高於上月的12.4%。

央行表示：「私營和公共部門的借貸活動持續支撐了廣義貨幣供應量（M3）的擴張」，並補充稱銀行繼續向企業和家庭提供貸款。

央行還指出：「國家政府的融資活動——包括發行債券以及從央行（BSP）和商業銀行提取存款——也促進了流動性的增長。」

社保署正式推出 LoanLite數字小額貸

本報訊：社會保障署（SSS）周五呼籲其會員使用該養老基金新推出的數字小額貸款服務——SSS小額貸款計劃（SSS Micro Loan Program），即SSS LoanLite。

社保署總裁兼首席執行官羅伯特·克拉羅在聲明中表示，SSS LoanLite旨在為符合條件的會員提供便捷、安全且負擔得起的短期經濟援助，以滿足其迫切需求。

克拉羅進一步指出，符合條件的會員可申請1,000至20,000元不等的貸款，具體金額取決於其最近12個月的平均月薪計繳基數（MSC）。

他補充道：「可選擇的還款期限為15天、30天、60天或90天，年利率為8%，相當於每月約0.67%。」

要符合SSS LoanLite貸款資格，符合條件的受雇人員、自雇人士、自願繳費會員及海外菲律賓工人(OFW)必須滿足以下要求：

申請時年滿18歲，且貸款期滿時未滿65歲；

已繳納至少12個月的月度供款（且已入賬）；

無逾期的短期會員貸款（例如：薪資貸款、災害貸款或緊急貸款）；

無待處理或已結清的最終福利申領記錄（例如：退休或永久完全殘疾福利），除非該申領因重新就業、恢復自雇或康復而此前已被取消；

無未結清的重組貸款（若已全額還清，則必須已過規定的限制期）；

擁有參與該計劃的金融機構(PFI)的在線賬戶；

無未結清的SSS小額貸款，且已全額償還任何此前由PFI進行再融資的小額貸款；

無針對SSS的欺詐記錄。

克拉羅表示，雖然繳納12個月供款即可獲得SSS LoanLite資格，但如果會員累計繳納至少36個月供款（其中包括申請前12個月內至少6個月的入賬供款），則有資格獲得更高的貸款額度，最高可達20,000元。

這位社保署負責人補充道，擁有至少12個月供款記錄的會員，其可貸金額相當於過去12個月平均月薪信用額度(MSC)的11%。

「例如，如果某會員過去12個月的平均MSC為20,000元，但該會員總共只繳納了12個月的供款，那麼其可貸金額就是2,200元（即20,000元的11%），」他說。此外，若會員累計繳費至少36期（且在申請前的12個月內至少有6期繳費記錄），則根據其平均月薪資信用額度（MSC），最高可申請20,000元的貸款。

克拉羅表示，已持有SSS短期會員貸款（如薪資貸款、災害救助貸款或緊急貸款）的會員，只要現有貸款未逾期且名下無未結清的SSS小額貸款（Micro Loan），仍可申請SSS LoanLite。

還款與續貸

克拉羅表示，還款將按照約定時間表通過自動扣款方式進行，這也是默認的收款模式。

扣款將主要從發放貸款資金的賬戶中進行。

在結清當前小額貸款（經合作金融機構確認）後，會員可申請續貸。

披索匯價

（二〇二六年十月二日）

外匯市場	開盤	62.800
	收盤	62.535
	成交額	$2.12B
自由市場	美元	62.83
	港元	8.250
	人民幣	9.610
美元兌台幣匯率		31.890元
紐約黃金期價		4184.3美元

2GO 攜手《商報》對話岷倫洛旅遊業夥伴 共商產業新洞察與商業契機

圖片說明： 2GO Group Inc.企業市場推廣與傳播負責人Ethel Concepcion女士、《商報》廣告與市場部署理負責人Shirley Baula女士，以及2GO Travel高級經理Elaine Plopenio女士。

本市訊：作為全菲規模最大的一站式運輸、物流及配送解決方案提供商，2Go 與菲律濱最悠久且最具聲望的華文商業報章之一《商報》（Chinese Commercial News）合作，匯聚多家總部設於岷倫洛的旅行社，共同度過了一個充滿旅遊業前瞻洞察與創新商業契機的充實下午。

「與 2Go 及商報咖啡座談」（Kapihan with 2Go and Chinese Commercial News）於 9 月 22 日在馬尼拉市岷倫洛的馬尼拉華美達酒店（Ramada Manila Hotel）舉行。是次座談會促進了 2Go、《商報》與各家旅行社之間的思想碰撞、人脈建立，以及國內海上旅遊領域新思維、新創新與新機遇的介紹。與會旅行社包括泛太平洋旅遊（Pan Pacific Travel Inc.）、佳道國旅（Golden Lane Travel & Tours）、Klikk Travel Inc.、Gladex Travel & Tours、有發國際旅遊（U-Huat International Travel）、MTTS Travel Service、萬達旅遊中心（Filman Travel）、Carnation Travel、Cygnal Travel、Cebu Heritage Tours Inc.以及 Apec 1 Travel and Tours。

2GO Group Inc.企業市場推廣與傳播負責人Ethel Concepcion 表示：「2Go透過其運輸與物流網絡，將人與機遇緊密相連。然而，連通性並不僅僅關乎航線、可用的班次等客觀條件。只有當它回應了企業與旅客的真實需求時，才具有深刻意義。」

Concepcion 繼續強調：「我們希望與大家一同開發解決方案，讓我們的合作夥伴更輕鬆地開展業務，從而讓我們的客戶更便利地出門旅遊。」 2Go 深知旅遊企業如何將人、商業與社區凝聚在一起，為客戶提供前往各個目的地及獲取機遇的途徑。

《商報》廣告與市場部署理負責人Shirley O. Baula著重強調了是次聚會的目的，並指出對與會各方的好處。她表示：「我們相信，是次商業交流會將成為一個寶貴的平台，企業家可以在此獲得新知、發掘全新解決方案，並與行業專家建立聯繫，從而助力其業務進一步增長。」

2Go作為國內旅遊的最優選

2Go是SM投資公司的附屬公司，透過與龐大SM集團內其他品牌及業務的實際且合乎邏輯的協同效應，為各類旅客帶來眾多優勢。作為涵蓋貨運與旅遊的海運解決方案部門，2Go營運著由九艘大型輪船組成的船隊，每週可運送高達2.3萬名乘客。

2Go Travel高級經理 Elaine Plopenio 表示：「公司推動了全菲律濱人員與貨物的流動，我們擁有強大的船隊為國內旅遊業提供動力。」她肯定地指出，2Go目前在全國各地營運60條航線，涵蓋20個停靠港口。

Plopenio重申，雖然海路出行相較於航空出行耗時較長是不爭的事實，但現實情況是，2Go Travel在具備極高性價比的同時，提供了更多的便利與舒適。每週均提供多次適合工作、商務、休閒等需求的舒適航行時間，特別是前往科隆、巴拉灣公主港、長灘島、宿務及錫亞高等頂級目的地。

乘客無須擔心攜帶過多行李，因為每位乘客均享有高達50公斤的免費行李額度（不限行李件數）。對於攜帶實物商品出行的商人，透過「Byahera Kabuhayan Tours」套餐方案，更可額外享有10公斤免費額度（即共 60 公斤），且超額行李每公斤僅收取 30 披索。

船上提供現場烹飪而非預製或預熱的免費餐食，確保乘客在整個旅程期間，每天都能獲得數次令人愉悅的美食體驗。

選擇2Go的更多理由

2Go 為船上旅客提供媲美酒店的優質體驗。其經濟艙住宿選擇包括 Super Value（露天共享客艙）、Mega Value（M系列船舶中最實惠的選擇）及 Tourist Class（獨立空調客艙，享受放鬆旅程）。尊尚型住宿套裝則包括 Business Class（最適合情侶或小型家庭）、Cabin（適合家庭或團體）以及 State Rooms（空間更寬敞，適合團體）。

船上餐廳提供美酒佳餚並伴以無敵海景，打造更美好的旅航體驗。Island Fiesta為經濟型餐廳，一次可容納多達120名乘客；而Horizon Cafe則是尊尚型住宿乘客的專屬餐廳，一次可服務多達80位饗客。

對於需要購買各類所需物品的乘客，船上設有Miniso、Kultura、Goldilocks、Brownies Unlimited及屈臣氏（Watsons）等零售商店。豐富多樣的生活必需品、美饌及紀念品，是滿足個人需求與購買伴手禮的理想之選。

2Go甚至允許攜帶寵物同行，在整個旅程中為心愛的寵物指定特別空間並獲得妥善照顧。該項服務在所有M系列船舶上均有提供。寵物家長可隨時前往專屬區域探望並查看自己的毛孩。

此外，還有更多吸引旅客的服務與特色：

- 無線網絡（WiFi）連線
- 航程 #MasPinasaya（海上活動——可為慶祝活動、會議、研討會或培訓進行客製化）
- 青年組織或體育團體的旅遊套餐方案
- Bean Voyage（船上咖啡師培訓）
- 船長 Shippy 小小學員（專為兒童設計的航海體驗）

Concepcion 向各旅行社表示：「2Go旨在了解旅遊及商業體驗，並找出不足之處，以便我們能夠攜手合作，尋求最佳解決方案。」並總結道：「在許多方面，我們的合作夥伴已成為我們所提供的優質 2Go Travel 選擇的延伸。」

現誠邀各大旅行社報名參與2Go的合作夥伴計劃（Partner Program），為其客戶獲取創新服務與機遇。有興趣者可發送電子郵件至 elaine_plopenio@2go.com.ph 聯絡 Elaine Plopenio，或發送至 grace_regalado@2go.com.ph 聯絡 Grace Regalado。

Okada Manila獲TTG旅遊大獎 膺2026年度馬尼拉最佳酒店

本市訊：菲律濱最大的福布斯五星級綜合度假村Okada Manila，於2026年第35屆 TTG 旅遊大獎（35th Annual TTG Travel Awards 2026）中榮獲「馬尼拉最佳酒店」（Best Hotel – Manila）殊榮。該項榮譽凸顯了該度假酒店將款待服務、頂級設施與多元體驗相結合的獨特魅力，旨在為賓客提供更多精彩選擇，讓每一次入住皆極盡充實與精彩。

該獎項由亞太地區的旅遊顧問、旅行社營運商及目的地管理公司投票選出。在沒有預設提名名單的情況下，合資格的旅遊專業人士挑選出他們認為最符合評選標準的酒店，評選範疇包括服務與設施、附加效益價值，以及銷售與市場推廣團隊在創新思維與服務品質方面的專業水準。

對賓客而言，這項殊榮進一步鞏固了Okada Manila的入住定義：精緻客房僅是精彩體驗的起點。在其佔地 30 公頃的物業範圍內，度假酒店匯聚了 1,001 間客房、套房及別墅，並配備超過 40 選擇的餐飲場所、水療養生、購物商場、親子活動、娛樂設施及活動場地。

Okada Manila總裁兼首席營運官Nobuki Sato表示：「榮獲『馬尼拉最佳酒店』稱號對我們而言意義非凡，因為這充分反映了我們為賓客所打造的全方位完美體驗。無論賓客前來放鬆身心、慶祝佳節、品嚐新穎美食，還是享受溫馨的親子時光，我們都希望他們入住過程中的每一個細節都能感到體貼入微且令人難忘。這項榮譽歸功於我們全體團隊成員，正是他們的傾情奉獻，才讓這種卓越體驗每天得以完美呈現。」

於單一目的地探索更多精彩

賓客可盡情品嚐豐富多樣的美食，包括《米芝蓮指南》入選餐廳「Ginza Nagaoka」；於The Retreat Spa重新煥發活力；並探索The Promenade購物大道、噴泉水舞秀（The Fountain）、The Garden花園以及度假酒店的游泳池。Thrillscape體能探索區與Okada Kids Club兒童俱樂部為家庭帶來更多歡樂時光，而全年無休的精彩娛樂節目與多功能活動場地，更使該度假村成為從週末避世假期到大型慶典活動的絕佳舞台。

這些體驗環環相扣，為賓客提供的絕非僅是一個住宿之所，更讓人在同一個目的地內輕鬆享受餐飲、放鬆、探索、慶祝與更多度假樂趣。

Okada Manila融合了日式對品質與細節的嚴謹追求，以及菲律濱地道熱情的款待之道，將這些非凡體驗完美呈現給休閒旅客、家庭賓客及商務貴賓。

「馬尼拉最佳酒店」的榮譽，再次鞏固了Okada Manila的堅定承諾：在同一個目的地內，為賓客提供更多停留、探索與再度光臨的理由。如欲了解更多資訊或預訂，請瀏覽www.okadamanila.com。

菲律濱最大的福布斯五星級綜合度假酒店Okada Manila（Okada Manila），於2026年第35屆 TTG 旅遊大獎（35th Annual TTG Travel Awards 2026）中榮獲「馬尼拉最佳酒店」（Best Hotel – Manila）殊榮。 , Okada Manila總裁兼首席營運官Nobuki Sato表示：「榮獲『馬尼拉最佳酒店』稱號對我們而言意義非凡，因為這充分反映了我們為賓客所打造的全方位完美體驗。」